

و مەسىن دەپەن شۇرۇم

# پىشلار شۇنداق ئۆتىلەن

شىخاڭ ياشلار ئۆسۈلۈر نەشرييەتى



مەسىھىن ھۇشۇر

پىلار شۇرىداق ئۇنىڭىزىن

((پېغەزىك لە قىچىلىك قىسىمى))

شىنجاڭ ياشلار ئۇسۇلۇر نەشريياتىنى

责任编辑：尼加提·穆合力斯

责任校对：阿布列孜·阿巴斯

封面设计：依巴达提·亚森

封面设计：阿里甫·夏

## 岁月是那样过去的(维吾尔文)

买买提明·吾守尔 著

---

新疆青少年出版社出版

(乌鲁木齐市胜利路100号 邮编：830001)

新疆新华书店发行

新疆金版印务有限公司印刷

850×1168 毫米 32开本 8.5 印张

2005年6月第1版 2005年6月第1次印刷

印数：1—3000

---

ISBN7-5371-5263-2 定价：14.00元

如有印刷装订问题请直接同出版社调换

مەسئۇل مۇھەممەدرەسىرى: نىجات مۇخلىس  
ئابلىز ئابباس  
ئىبادەت ياسىن  
مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: غالىب شاھ

يىللار شۇنداق ئۆتكەن  
(بئۆگرافىيەلىك قىسىم)  
ئاپتۇرى: مەمتىمەن هوشۇر

\*

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۇرلۇ نشرىياتى نشر قىلىدى  
(ئۇرۇمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 100 - قورۇ، پ: 830001)

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتلىدى

شىنجاڭ جىڭىز باسما چەكلەك شىركىتىدە بېسىلىدى

ئۆلچىمى: 1168×850 مم، 32 كەسلام، باسما تاۋىقى: 8.5

2005 - يىل 6 - ئاي 1 - نەشرى

2005 - يىل 6 - ئاي 1 - بېسىلىشى

ISBN7 - 5371 - 5263 - 2

سانى: 1-3000

باھاسى: 14.00 يۈەن

بېسىلىشتا، تۈپلەشتە خاتالىق بولسا نشرىياتىمىزغا ئۇزىتىلا، تېگىشىپ بېرىمىز



ئابدۇۋەلى جارۇللايوفنىڭ ياش ۋاقتى



ئۆتكەن ئەسرىنىڭ بېشىدا ئىلىدا ئۆتكەن بىر قىسىم چالغۇچىلار



روزى تەمبۇر 30 – يىللاردا



قااسمجان قەبىرى 30 – يىللاردا



1937 - يىل سانايىنەپىسە ئەزىزلىرى



هاسان تەمبۇر



ئەنۋەر ناسىرى



1910 - يىل ئەتراپىدا ئىلىدا ئۆتكەن چالغۇچىلار

(ئىككىنچى رەت سولدىن بىرىنچى كىشى كارۇشاڭ ئاخۇنۇم)



1935 - يىل بىر قىسىم سەنئەتچىلەر  
بىلەن ئۇيغۇر ئۇيۇشما ئەزالىرى ۋە ئىلىدىكى

مەشېر زىيالىلار



ئابدۇۋەلى جارۇللايوف  
(1984 - يىل)

## مۇقەددىمە

بىراق سەپەردىن كېلىۋاتقان يولۇچى ئېگىز بىر تۆپلىككە يېتىپ چىقىپ، ئارام ئېلىش ئۈچۈن قورام تاش ئۇستىدە ئولتۇرۇپ پېشانسىدىكى تەرلىرىنى سۇرتىكەج ئارقىسىغا قارىغىنىدا، يىرافلاردا قالغان داللار، يايپېشىل بوسنانلىقلار، كۆمۈشتەك يالتىراپ تۈرغان دەربىا سۇلىرى، ھەر تەرەپكە قاراپ كەتكەن چىغر يوللار ئۇنىڭ كۆز ئالدىغا بىردىنلا تاشلىنىدۇ - دە، شۇنچىۋالا مۇسائىنى بېسىپ تۈگەتكىنىڭ ئۆزىمۇ ھەيران قالىدۇ. ئەندە شۇ ئۆزۈن سەپەرده بۇ يولۇچى تالاي جاپالارنى بېشىدىن كەچۈردى، نۇرغۇن شادىقلارغا شېرىك بولدى، چاپىنىنىڭ رەڭى توپلىق يوللارنىڭ ئاچچىق چېڭىدا ئۆڭدى، تاشلىق سايilar ئۇنىڭ ئایاغلىرىنىڭ چەمىنى ئېلىپ قالدى، ھەربىر ئۆتەڭ، ھەربىر قونالغۇلاردا ئۇ ياققان كۈلخانىنىڭ ئىسىق كۈللەرى قېپقالدى؛ شۇ يولدا ئۇ يەندە تالاي قەھرمانلارنىڭ داستانلىرىنى ئاڭلىدى، قانچە - قانچە دەردەمنلىرنىڭ دەرىدىگە قۇلاق سالدى. قانچە - قانچە ئاشقىلارنىڭ ناخشىسىنى تىڭىشىدى...

خەلق ناخشىچىسى، ئاتاقلىق دراما ئارتىسى — ئابدۇزەلى جار ۇللايوف ئەندە شۇنداق بىر يولۇچىغا ئوخشىدۇ. ئۇنىڭ يېرىم ئەسىردىن ئوشۇقراق ئۇمرى سەھىنде ئۆتتى. ئۇ ئۆز ئۆمرىدە نۇرغۇن مەشھۇر كىشىلەر بىلدەن ئۇچراشتى، قانچە - قانچە مۇھىم ۋەقەلرگە شاهىت بولدى، سەنئەت ئىشىدا ئاجايىپ شۆھەتلەرنى فازاندى... ئادەم ھامان قېرىيىدۇ، نۇرغۇن ئىشلار ئۇنتۇلىدۇ، بەزى كەچۈرمىشلەر خۇددى قاچاندۇر بىر چاغلاردا كۆرگەن

چۈشىتەك خىرەلىشىپ كېتىدۇ، بەزى كۆڭۈلسىز ۋەقەلدرىنى كىشى ئەسلىدەنى خالىمايدۇ؛ يەنە شۇنداقمۇ ئىشلار بولىدۇكى، ئۇ ئۆز ئىگىسىنىڭ قەلبىدە سىر بولۇپ لەھەتكە بىللە كېتىدۇ... ئابدۇۋەلى جارۇللايوف ئۆزەلدىن ۋاقتىقا ئىنتايىن رئايمى قىلىدىغان ئادەم ئىدى. ئۇ ھەر دائىم دەل بەلگىلەنگەن سائەتتە يېتىپ كېلەتتى. سۆھىبىتىمىز غۇلجىنىڭ باغلىق قورولىرىنىڭ بىرىدە بىر ئۆستەل، بىرنەچە ئورۇندۇق قويۇلغان ئادىدى بىر ئۆيىدە داۋاملىشاتتى. ئورۇق كەلگەن بۇ ئادەمنىڭ ۋۇجۇدىدا بىر غېرىھت، غۇرۇر ئۇرغۇپ تۇراتتى. خېلى ياشىنىپ قالغان بولسىمۇ زېھنى يەنلا ئوچۇق ئىدى... ئادەم ھاياتىنىڭ ئۆزى بىر تارىخ، ئەمما بۇ تېخى قەغەز بېتىگە چۈشىمگەن تارىخ. ئۇنى يېزىق بىلەن ئىپادىلەپ ئەسەر قىلىش ئۇچۇن بىر قەلمۇ ئىگىسىنىڭ جاپالىق ئەمگىكى لازىم.

ئابدۇۋەللى جارۇللايوفنىڭ ئۆز ھاياتى ھەققىدىكى ھېكاىيللىرى بەزىدە مېنىڭ خىيالىمنى يېراق ئۆتۈشلەرگە ئەكېتتى. مۇنداق چاغلاردا مېن دېرىزىنىڭ يېنىدا چېچەكلەپ تۈرغان ئۇرۇاك، چېچەكلەر ئەتراپىدا غۇڭۇلدىشىپ تۈرغان ھەرلىدرىنى ئۇنىتۇپ كېتەتتىم. كۈنلەر ئۆتۈپ، چېچەكلەر ئورنىدا ئاچىق غورىلار پەميدا بولدى، غورىلار تاتلىق ئۇرۇكلەرگە ئايلاندى، ئاندىن يوپۇرماقلار سارغىيىپ تۆكۈلدى. ئۇزاق قىش كېچىلىرىدىن كېيىن يەنە باھار كەلدى... مېنىڭ ئابدۇۋەللى جارۇللايوفنىڭ ھاياتى ھەققىدە يازغانلىرىمۇ ئاستا - ئاستا كۆپىيىشكە باشلىدى.

بۇ خاتىرىلەرنى كىتاب قىلىپ تۈزۈشتە ئەسەرنىڭ پاكتىلىق قىممىتىنى ساقلاپ قېلىش ئۇچۇن ئۇنىڭغا بەدىئىي بوياقنى ئىلاج بار ئاز سۈركىدىم. ئابدۇۋەللى جارۇللايوفنىڭ بېسىپ ئۆتكەن يوللىرىنى يېزىش ئارقىلىق ئەينى يىللارىدىكى تۇرمۇشنى يورۇتۇپ بېرىشكە تىرىشتىم.

## مۇندەرىجە

### بىرىنچى قىسىم باللىق دەۋر

3 .....	بىرىنچى باب توغرىكۆزۈكلىك بالا
11 .....	ئىككىنچى باب قوشىلار
22 .....	ئۈچىنچى باب ئەستىن چىقماس خاتىرىلەر
32 .....	تۆتىنچى باب ھېببۈللا ئاكا
42 .....	بەشىنچى باب مەكتەپ

### ئىككىنچى قىسىم تىرىكچىلىك يولىدا

53 .....	ئالتنىنچى باب تاڭگازىچى بالا
65 .....	يەتتىنچى باب موزدۇزلار ئارسىدا
78 .....	سەككىزىنچى باب سەنەت مەكتىپى

### ئۈچىنچى قىسىم تۈرمۇش قايىنىمدا

93 .....	توقۇزىنچى باب ناخشىچى يىگىت
116 .....	ئۇنىنچى باب ئۇنتۇلماس ئۇستازلار

## تۆتىنچى قىسىم سەھنە ھاياتى

ئۇن بىرىنچى باب قايىسى ناخشىنى ئېيتاى ..... 143
ئۇن ئىككىنچى باب جۇنۇن ..... 153
ئۇن ئۈچىنچى باب ھەقىقىي غىرسپ ..... 164
ئۇن تۆتىنچى باب ئىنقلاب يىللەردا ..... 179

## بەشىنچى قىسىم سەپەر

ئۇن بەشىنچى باب مۇقام ئۇستازى بىلەن بىلە ..... 192
ئۇن ئالتنىنچى باب جەنۇبقا سەپەر ..... 201
ئۇن يەتتىنچى باب پايدەختىكە سەپەر ..... 210
ئۇن سەككىزىنچى باب ئوتتۇرا ئاسىياغا سەپەر ..... 216

## ئالتنىنچى قىسىم ئاخىرقى سۆزلەر

ئۇن توقدۇزىنچى باب رول ئالغۇچىلار ۋە ياراتقۇچىلار ..... 231
يىگىرمىنچى باب سەنئەتكە ئىشتىياق ..... 239
يىگىرمە بىرىنچى باب ئۇنىڭ تۆھپىسى ..... 248
خاتىمە ..... 261

بىرىنچى قىسىم

بالىلىق دەۋر



## بىرىنچى باب

# تۇغىرىكۆۋەرۈكلىك بالا

1910 - يىل سەھىر.

غۇلجا شەھىرىنىڭ تۇغىرىكۆۋەرۈك مەھەللەسىدىكى «ئاقدەڭ مەسچىتى» نىڭ ئىمامى — جارۇللا ئىمام بۈگۈن بامدات نامىزىنى ئەڭ قىساقا ئايىتلەر بىلەنلا ئوقۇپ تاماملاپ، ھەر كۈنى بامدات نامىزىدىن كېيىن نامازخانلار بىلەن بولىدىغان كىتابخانلىقىنىمۇ قىسقارتىپ، مەسچىتتىن ئالدىراپ چىقتى - دە، جامائەت بىلەن خوشلىشىپ، مەسچىتتىن ئانچە يېراق بولىمىغان ئۆز قورۇسغا قاراپ يول ئالدى. ئىمام ئوتتۇرۇ بوي، ئاپتاق ساقىلى ئۆزىگە ياراشقان، قىزىل يۈزلىك ئادەم ئىدى. يول ماڭغاندا پۇتىدىكى كەشىسى تاپىنىغا ئۇرۇلۇپ، يېنىك شاقىلىدىغان ئاۋاز چىقىراتتى.

جارۇللا ئىمامنىڭ بەش ئوغلى بولۇپ، ئىمام ئوغۇللىرى بىلەن بىر قورو دا ئولتۇراتتى. ئۇنىڭ ئوغۇللىرى ياز كۈنلىرى دېقاچىلىق قىلىپ، قىش كۈنلىرى خاڭىدىن كۆمۈر ئەكپىلېپ سېتىپ تىرىكچىلىك قىلىشتاتتى. مەسچىتتىن قايتقان ئىمام تۇپتۇغرا ئىككىنچى ئوغلى ھەببۈللانىڭ ئۆيىگە كىرىپ باردى.

ئۆيى ئىچكىرى - تاشقىرى ئىككى ئېغىز، ئادىدى توپا تام ئۆيىلەردىن ئىدى. ئىمام «بىسىملا لاھىرە ھمانىرە ھىم» دەپ بوسۇغا ئاتلاپ دالان ئۆيىگە كىرىپ، ئادەم كەلگەنلىكىنىڭ بېشارىتى ئۇچۇن يۇتلىپ قويىدى.

جارۇللا ئىمامنىڭ كېلىنى ھەلىمىخان ئىچكىرىكى ئۆيدىن

چىقىپ، قىيناتىسغا ئېگىلىپ سالام بىردى. ئىمامنى ساراي  
 ئۆيىگە باشلاپ، تۆرگە ئۆتكۈزۈپ، ئاستىغا كۆرپە سالدى. بۇ  
 ئۆينىڭ تالاغا قارىغان بىرلا دېرىزسى بولۇپ، دېرىزە قەغەز بىلەن  
 چاپلانغان، ئازراق بولسىمۇ يورۇق چۈشسۈن، دەپ كۆزەنكىنىڭ  
 ئۆيدىر - بۇ يېرىگە قەيمىرلەردىندۇر تېپىپ كېلىنىڭن ئەينىك  
 پارچىلىرى يېپىشتۇرۇپ قويۇلغاندى. ئۇ زامانلاردا يولۇچىغا  
 تۆپلىق يولدا بىرەر پاي ئات تاقىسى ياكى ئالقانچىلىك ئەينىك  
 پارچىسى ئۇچراپ قالسىمۇ «لازىم بولۇپ قالار» دەپ، پۇۋەلەپ  
 قويىنىغا سالاتتى. ئەينەكلىك يورۇق دېرىزىلەرنى پەقدەت بايلارنىڭ  
 ئۆيلىرىدىلا ئۇچرىتىشقا بولاتتى... تائىنىڭ قەغەز چاپلانغان بۇ  
 دېرىزىدىن چۈشكەن يورۇقى تېخى ئۆيىنى تولۇق يورۇتۇپ  
 كېتەلمىگەچكە، تەكچىدە «شامچى مەھەللە»<sup>①</sup> نىڭ يوغان ئاق  
 شاملىرىدىن بىرى ئەترابقا قويۇق ماي پۇرىقى چېچىپ، پاراسلاپ  
 كۆيۈپ تۇراتتى. ئىمام بىر قاراپلا نامرات بولسىمۇ كېلىنىنىڭ  
 بۇ ئۆيىنى ناھايىتى پاكىز تۇتقانلىقىنى كۆرۈپ سۆيۈندى.  
 سۇپىدىكى بورا ئۇستىگە بىر پارچىلا كىنگىز سېلىنغان، ئۆينىڭ  
 كىنگىز ياپالمىغان ھەممە يېرى — ئۇچاق باشلىرىغىچە سېغىز  
 تۆپىدا پاكىز سۇۋالغاندى. يۇقىرىغا سېلىپ قويۇلغان ئاپئاق  
 جایناماز يېنىدىكى يوڭەكتە بىر بۇۋاق تاتلىق ئۇخلاظاتتى.  
 — ھەببۈللا تېخى كەلمىدىمۇ، نېمە؟ — دەپ سورىدى ئىمام  
 دۇئادىن كېيىن.

— شۇنداق، دادا، تۈنۈگۈن ئەتىگەن خاشقا چىقىپ  
 كەتكەنچە، قايتىپ كېلەلمىدى.  
 — كۆمۈر بېسىقىمىدۇ، قانداق؟  
 — يولمىۇ يامان دېسىلە...  
 — خۇدايىم ساقلا! بالىنىڭ ئىسمىنى نېمە قويۇشنى

<sup>①</sup> شامچى مەھەللە - غۇلجا شەھرىدىكى شام - سوبۇن ياسايدىغان ھۇنرۇ، ئەلەر تۈلتۈرەقلاشقان بىر مەھەللە.

مەسلىھەت قىلىۋىدىڭلاركىن؟

— ئۆزلىرى بىلسىلە دادا. سلى نېمە ئىسىم قويۇپ بىرسىلە بىز شۇنى خۇش كۆرىمىز.

— ئاكىسىنىڭ ئىسىمنى «ئابدۇلئەزىز» قويۇۋەدقۇق - ھە؟ بۇ مېھمانىنىڭ ئىسىمنى «ئابدۇۋەلى» قويالى. بۇ — ئاللانىڭ بەندىسى دېمەك بولىدۇ، — دەپ ھەلىمخانغا قارىدى جارۇللا ئىمام.

— قۇلاققىمۇ يېقىشلىق ئاڭلىنىدىكەن، — دەپ كۈلۈمىسىرەپ تەستىقلىدى كېلىن.

— قېنى ئەمىسە، بىسىللەھىرە ھمانىرەھىم! — دەپ جايىناماز تەرەپكە ئۆتۈپ بۇۋاقنى قولىغا ئالدى. ئىمام بۇۋاقنىڭ ئوڭ قۇلىقىغا ۋارقىراپ تۇرۇپ ئىزان ئوقۇپ، چەپ قۇلىقىغا تەكبير ئېيتتى، — ئاللاھۇ ئەكىبەر! ... بالام، ئىسىمىڭىز «ئابدۇۋەلى» بولسۇن، ياراتقان ئىگەم ئۆمرىڭىزنى ئۆزۈن، بەختىڭىزنى زىيادە قىلىسۇن، — دېدى - دە، يۆگەكتىكى بۇۋاقنى جايىناماز ئۇستىگە قويۇپ دوملىتىۋەتتى. چۆچۈپ ئويغانغان بۇۋاق كۆزلىرىنى يوغان ئېچىپ، چىرقىراق ئاۋاز بىلەن يىخلۇھەتتى.

— ئايھاى! — دەپ زوقلىنىپ كۈلۈپ كەتنى ئىمام، — قارا بۇنىڭ ئۆزى كىچىك بولغىنى بىلەن ئاۋازىنىڭ سازلىقىنى.

خۇدا خالسا من بۇ ئوغلۇمنى قارىي قۇرئان قىلىمەن.

مانا بۇ قۇتلۇق سەھەردە ئىسىم قويۇلغان بۇۋاق كەلگۈسىدىكى ئاتاقلقى ناخشىچى ئابدۇۋەلى جارۇللايوف ئىدى.



تۇغرىكۆزۈرۈك — غۇلجا شەھىرىنىڭ شىمالىي دەرۋازىسى سىرتىغا جايلاشقان مەھەللە. ئېيتىشلارغا قارىغاندا، بۇ يەر